- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изд имически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности эров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия; ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченны
- окупателя, которые причинили вред изделию; неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполню
- ваний раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей; дефектов, возникции в коледствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продук-
- тов их жизнедеятельности, и т. д.;
- тов их жизнедеятельности, ит. д.;
 неправильного хранения изделия;
 необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей
 необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей
 а также стеклянных/фарфоровых/материатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихов/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с

дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.
 Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов
 Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: невыполнения либо нарушения требований по монтажу и экллуатации, змезанных в инструкции по эксплуатации, замезания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использование коррозийно-активной опрыть корполуции от запистирующих разменений водонагревательных приборов; использование коррозийно-активной опрыть корполуции от запистирующимость практивных распрактивных разменений водонагревательных приборов; использование коррозийно-активной

если изделие проверялось в присутствии Покупателя, написать «работе»

• Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного

Electrolux Мол

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/

Серийный номер: Дата покупки:

Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



	Elect	rolu
епь.		

Серийный номер: Дата покупки:

Штамп продавца

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электроводонагреватель аккумуляционный бытовой EWH 30 Regency EWH 40 Regency EWH 50 Regency

Правила безопасности

- Розетка электропитания должна быть надежно заземл гозетка электропитания должна оыть надежно заземлена. Номинальный ток розетки должке быть не ниже 13А.
 Розетка и вилка должны всегда быть сухими, чтобы не
 допустить короткого замыкания в электрической сети.
 Стена, на которую устанавливается водонагреватель,
 должна быть рассчитана на нагрузку, вдвое превышающую
 общий вес водонагревателя, заполненного водой.
 Предохранительный обратный клапан следует устанавливать в местте вуклах дополный волы (кл. мус. 1).
- вать в месте входа холодной воды (см. рис. 1)
- вать в месте входа холодной воды (см. рис. 1).

 При первом использовании воды (см. рис. 1), опервом использовании после технического обслуживания или чистки) не следует включать питание водонагревателя до полного заполнения водой. Во время заполнения бака водонагревателя следует открыть кран горячей воды для спуска воздуха. Как только бак наполнится водой и из рана потечет вода, кран можно закрыть.
- крана потечет вода, кран можно закрыть.

 Во время нагрева воды из отверстия выпуска давления обратного предохранительного клапана может поступать вода. Это нормальное явление. Однако в случае больших утечек следует связаться со специалистами по техническому обслуживанию. Отверстие выпуска дав ления ни при каких обстоятельствах не должно быть заблокировано; в противном случае это может привести к поломке водонагревателя.
- На отверстие выпуска давления в предохранительном клапане нужно установить дренажную трубку и
- На отверстие выпуска давления в предохранительном клапане нужно установить дренажную трубку и вывести ее в канализацию на случай слива воды и стравливания избыточного давления. Дренажная трубка, соединенная с отверстием выпуска давления, должна быть направлена вниз.
 Температура воды внутри водонагревателя может достигать 75°С. Во избежание ожогов вы можете регулировать температуру воды при помощи крана смесителя.
 Слить воду из водонагревателя можно с помощью обратного предохранительного клапана, перекрыв при этом подачу холодной воды в водонагревателя и открыв дренажную ручку на предохранительном клапане. При этом слив воды из водонагревателя должен осуществляться через дренажное отверстие в клапане в систему отвода канализации (при сливе воды откройте на смесителе кран горячей воды для заполнения водонагревателя воздухом).
 Не оставляйте водонагреватель, наполненный водой, без питания и нагрева воды в помещении, где температура может быть ниже 0 °С.
 В случае длительного отсутствия либо длительного неиспользования прибора перекрывайте краны на входе и выходе из водонагревателя и отключайте его от электрической сети, вынув вилку из розетки.

- В случае повреждения одной из деталей водонагревателя необходимо связаться со специалистами
- в случае повреждения однои из деталеи водонагревателя неооходимо связаться со специалистами по техническому обслуживанию для осуществления ремонта. Следует использовать только запасные детали, поставляемые производителем.

 Данное устройство не предначаначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями и недостатком навыков или знаний, за исключением случаев показа или правильного инструктирования человеком, несущим ответственность за их безо-
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором

Назначение

Электрический водонагреватель накопительного типа предназначен для нагрева поступающей из водо-провода холодной воды. Применяется исключительно в бытовых целях, вода из водонагревателя не предназначена для питья и приготовления пищи. Установка и первый запуск водонагревателя должны производиться квалифицированным специалистом,

который может нести ответственность за правильность установки и дать рекомендации по использова-. нию водонагревателя.

При пол. почении должны быть соблюдены действующие стандарты и правида

при подключении должны оы в соолюдены действующие стандарты и правила.
Перед установкой водонагревателя удостоверьтесь, что заземляющий электрод розетки должным образом заземлен. В случае отсутствия заземляющего электрода в розетке необходимо заземлить водонагреватель отдельным заземляющим проводом к выводу заземления на крепеже фланца нагревательного элемента. В случае отсутствия заземления запрещается осуществлять установку и эксплуатацию изделия

Запрещается применять переносные розетки.Неправильная установка и эксплуатация электрического водонагревателя может привести к несчастным случаям или имущественному ущербу.

Устройство прибора

Открыв кран с горячей водой на смесителе на выходе водонагревателя, на вход начинает поступать холодная вода. Вода в баке смешивается и ее темпе вход начинает поступать холодная вода. Воода в оаке смешивается и ее температуры примжается. Датчик термостата реагирует на понижение температуры воды, автоматически включается нагревательный элемент (ТЭН) и подогревает воду до заданной температуры. Когда температура достигнет заданной величины, ТЭН автоматически отключается.
Три уровня защиты водонагревателя:

- защита от перегрева;
- защита от превышающего норму гидравлического давления; УЗО (устройство защитного отключения).

Внутренние резервуары изготовлены из высококачественной медицинской нержавеющей стали. В качестве дополнительной защиты внутреннего бака от коррозии водонагреватель оснащен магниевым анодом. Не забывайте проводить регулярное, не реже 1-го раза в год, техническое обслуживание и при необходимости замену магниевого анода*.
Тепловой нагревательный элемент (ТЭН), надежен и безопасен в эксплуатации, имеет долгий срок служ-

- омичный режим (есо) на панели управления обеспечивае

Экономичным режим (есо) на панели управления обеспечивает:

нагрев воды в водонагревателе до температуры около 55 °C;

снижает вероятность образования накипи;

влияет на повышение рабочего ресурса водонагревателя.

Внутренняя утолщенная пенополиуретановая теплоизоляция позволяет эффективно сохранять температуру нагретой воды, сводит к минимуму теплопотери и снижает энергопотребление водонагревателя.

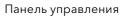
Встроенный температурный регулятор: обеспечивает постоянный и надежный контроль температуры воды в водонагревателе.

Перед нагревом воды цифровой дисплей будет показывать температуру холодной воды, поступающей в перед на ревоим воды цифровом дистинем оздет показывать температуру колодном воды, поступающем в водонагреватель. С помощью ручки регулировки Вы можете устанавливать температуру нагрева до 75°C. Шкала регулировки отмечена диапазоном: low – низкая температура нагрева (35°C); есо – экономичный режим – 50-55°C;

high - высокая температура нагрева (75°C).

Простая и удобная эксплуатация и обслуживание водонагревателя

** Только для моделей, оснащенных магниевым анодом.



- Индикатор горит синим цветом, когда идет нагрев воды
- 2. Ручка регулировки температуры
- off метка соответствует отключению водонагревателя, переводя
- метка соответствует отключению водонагревателя, перек
 рукоятку в положение обf раздается характерный щелчок,
 метка соответствует минимальной температуре нагрева в
 водонагревателе (включение нагрева).
 метка экономичного режима соответствует температуре
 ва воды в водонагревателе до 55 °C.

- high метка справа соответствует максим

ва воды в водонагревателе (75 °C)

Монтаж водонагревателя

Примечание:
Удостоверьтесь, что для установки электрического водонагревателя используются оригинальные детали
Усторые могут выдержать вес наполненного водой водонагреватепредоставленные производителем, которые могут выдержать вес наполненного водой водонагревателя. Не устанавливайте водонагреватель на крепление, пока не убедитесь, что крепление установлено ля. Не устанавливаите водонагреватель на крепление, пока не убедитесь, что крепление установлено надежно. В противном случае, электрический водонагреватель может упасть со стены, что приведет к его повреждению или может стать причиной серьезных травм. При выборе мест под отверстия для кре-пежных болтов удостоверьтесь, что с обеих сторон от стен ванной комнаты или другого помещения до корпуса водонагревателя имеется зазор не менее 0,2 м, а со стороны подключения труб не менее 0,5м, для облегчения доступа при проведении технического обслуживания в случае необходимости.

В случае если в водонагреватель поступает вода напрямую из скважин, колодцев или водонало

В случае если в водонагреватель поступает вода напрямую из скважин, колодцев или водонапорных башен, для эксплуатации водонагреватель обязательно нужно использовать фильтр грубой очистки, для поступающей в водонагреватель, холодной воды.
Фильтр грубой очистки можно приобрести в специализированных магазинах.
Если фильтр грубой очистки не установлен, гарантия на изделие не распространяется.
Электрический водонагреватель следует устанавливать на твердую вертикальную поверхность (стену).
Желательно установить водонагреватель как можно ближе к месту использования горячей воды,
поскольку чем меньше длина труб, тем меньше потери тепла. При установке водонагревателя в рядом со

ное свободное пространство для технического обслуживания. Не устастеной, оставьте рекомендован навливайте водонагреватель на горизонтальной поверхности и вплотную к полу

После выбора места монтажа определите места под два крепежных болта с крюками (в зависимости от спецификаций выбранного изделия). Проделайте в стене два отверстия необходимой глубины, соответствующие размеру крепежных болтов, вставьте винты, поверните крюк вверх, плотно затяните гайки, а затем установите на него электрический водонагреватель (см. рис. 3). ганки, в затем установите на лето электрический водонатреватель (см. рис. з Если ванная комната слишком мала для установки водонагревателя, он может быть установлен в любом другом помещении, защищенном от попа-дания прямых солнечных лучей и дождя. Однако для сокращения тепловых потерь в трубопроводе водонагреватель следует устанавливать как можно ближе к месту использования воды.



Рис. 3

Подключение к водопроводу



- Сливной предохранительный клапан

- Сливной предохранительный клапан. Ручка слива. Винт фиксации ручки слива. Отверстие для сброса давления воды (подключения дренажной трубки). Тройник подсоединения холодной воды в бак и смесительный узел
- Подключение душа и/или смесителей. Тройник горячей воды (для подключения следующей точки водоразбора)
- троиник горячей воды (для подг Заглушка трубы*. Патрубок вывода горячей воды. О Смеситель/душ. 1 Кран на выходе горячей воды.

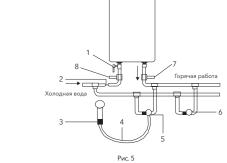
- 12 Кран на входе холодной воды

Для подключения водонагревателя к водопроводу применяются трубы диаметром G1/2. Подключение обратного предохранительного клапана: клапан следует устанавливать в месте входа холодной воды (удостоверьтесь, что гибкая сливная трубка установлена, на отверстие спуска давления и слива воды и направлена вниз в специальный дренаж для удаления воды). Во избежание протечек при подключении трубопровода на концы резьбовых соединений следует уста-

новить комплектные резиновые уплотнительные прокладки. Если необходимо реализовать систему водоснабжения на несколько водоразборных точек, используйте способ соединения (см. рис. 5).

- Предохранительный сли Впускной клапан. Душевая насадка. Металлический шланг. Смеситель. Дополнительная точка водоразбора.

- Кран на выходе горячей воды 8 Кран на входе холодной воды





При горизонтальной установке прибора, трубы подвода воды должны находиться справа, размеще ние труб подвода слева недопустимо

Подключение к электрической сети

Все водонагреватели накопительного типа серии EWH рассчитаны на подключение к электрической сети с однофазным напряжением 220/230 В. Перед подключением убедитесь, что параметры электросети в месте подключения соответствуют параметрам, указанным на табличке с техническими

При установке водонагревателя следует соблюдать действующие правила электробезопасности.

* При отсутствии необходимости подключения водонагре вателя к последующей точке водоразбора устанавливается заглушка.

^{*} При нагреве вода расширяется, в результате увеличивается давление в водонагревателе. Во избежание вреждения водонагревателя обязательно используйте предохранительный клапа-

При установке водонагревателя в ванной комнате или туалете следует принимать во внимание ограничения, связанные с существованием запрещенного и защитного объемов (пространств).

Запрещенный объем - это пространство, ограниченное тангенциальными и вертикальными плоскостями по отношению к внешним краям ванны, унитаза или душевого блока и плоскостью, расположенной над ними или над полом, если сантехника смонтирована на полу, на высоте 2,25 м.

Защитный объем - это пространство, ограничивающие горизонтальные плоскости которого совпадают с плоскостями запрещенного объема, а вертикальные плоскости отстоят от соответствующих плоскостей запрещенного объема на 1 метр.

Эксплуатация

палолнение водои
После установки водонагревателя откройте вентиль подачи воды. Откройте кран горячей воды на смесителе. Как только водонагреватель наполнится, из крана потечет вода, закройте кран горячей воды на смесителе и убедитесь в отсутствии протечек. В случае неуверенности в том, есть ли в водонагревателе вода, не подключайте его к электросети.

Подключение к электросети



Подключение к электросети производится только после наполнения водой (обратное может привести к сгоранию нагревательного элемента и порче прибора).

Вставьте вилку водонагревателя в розетку, после этого загорится индикатор на панели управления Вставьте вилку водонагревателя в розетку, после этого загорится индикатор на панели управления. Это означает, что водонагреватель включен и на него подается питание. Выставите с помощью регулировки температуры нагрева необходимый уровень нагрева воды от low до high. Индикатор есо - экономичный режим, соответствует температуре нагрева 50 - 55 °С. Нагрев воды отключается автоматически при достижении заданной температуры и включается для подогрева автоматически. Когда температура воды достигнет заданной, нагрев прекратится. Режим половинной и полной мощ-ности включается путем нажатия кнопки на панели управления.

Рассчитанные данные для меди Выбор сечения кабеля (провода) ода) по мощности и длине из меди, U = 220 B, одна фаза

Р, кВт	1	2	3	3,5	4	6	8
I, A	4,5	9,1	13,6	15,9	18,2	27,3	36,4
Сечение токопроводящей жилы, мм²	1	1	1,5	2,5	2,5	4	6
Максимально допустимая длина кабеля при ука- занном сечении, м	34,6	17,3	17,3	24,7	21,6	23	27

н<mark>овка температуры</mark> иощью ручки регулировки Вы можете настраивать температуру нагрева до 75 °C.

Устранение неполадок

Отказы	Причины	Устранение	
Не горит индикатор	Сработала защита УЗО.	Протестируйте УЗО, нажав кнопку «test». В случае, если УЗО прошло тестирование, нажмите на кнопку (3) перезапуска. В случае, если тестирование не проходит, свяжитесь со специалистами по техническому обслуживанию для осуществления ремонта (см. рис. 6).	
Не поступает вода из крана горячей воды	Подача воды по водопроводу перекрыта. Давление воды слишком низкое. Перекрыт впускной кран водопровода.	Дождитесь возобновления подачи воды. Используйте водонагреватель, когда давление воды снова возрастет. Откройте впускной кран водопровода	

Технические характеристики

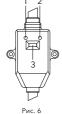
Параметры / Модель	EWH 30 Regency	EWH 40 Regency	EWH 50 Regency
Объем, л	30	40	50
Мощность I ступень, Вт	3000	3000	3000
Напряжение сети/частота тока, В~Гц	230~50	230~50	230~50
Минимальное давление воды, бар	0,8	0,8	0,8
Максимальное давление воды, бар*	6	6	6
Номинальный ток, А	13	13	13
Максимальная температура воды, °С	75	75	75
Время нагрева, ч**	0,8	1,0	1,3
Степень защиты внешней оболочки	IPX4	IPX4	IPX4
Класс электрозащиты	I класс	I класс	I класс
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	435x635x250	435x805x250	435x970x250
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	690x505x290	860x505x290	1025x505x290
Вес нетто , кг	11,3	13,0	15,5
Вес брутто, кг	13,3	15,3	18,0

При максимальном давлении начинается сброс излишков давления через предохранительный клапан. Если давление в водопроводной сети превышает 6 бар (номинальное рабочее давление), необходима установка

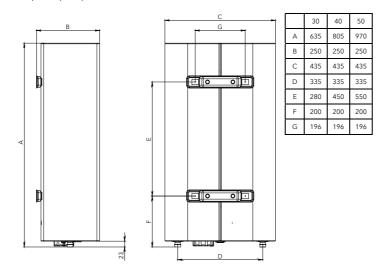
понижающего редукционного клапана. ** Время нагрева указано при полной мощности нагрева и рассчитано при идеальных условиях окружак

тель оставляет за собой право на внесение из

- УЗО (Устройство защитного отключения)
 100% предотвращение поражения электрическим током.
 Следуйте инструкции по установке при подключении
- электроводонагревателя аккумуляционного бытового. При подключении к электрической сети питания на лицевой стороне
- УЗО загорится инликатор Power (1).
- Э.О загорится индикатор гомет (т).
 Для тестирования УЗО нажмите кнопку TEST (2).
 Индикатор Ромет (1) будет отключен.
 Для перезапуска УЗО нажмите кнопку (3).



Габаритные размер



Уход и техническое обслуживание

Примечание: Перед обслуживанием всегда отключайте водонагреватель от электрической сети.

Водонагреватель не требует дополнительного ухода. Необходимо время от времени протирать кор-

водола реватель не гресует дополнительного уходе, пеооходимо время от времени протирата кор-пус магкой тряпкой, либо влажной губкой, чтобы не нанести повреждения корпусу водонагревателя. Запрещается использование агрессивных химических средств. Для обеспечения продолжительного срока службы и сохранению действующей гарантии на внутреннюю водосодержащую емкость рекомендуется не позже, чем через год после начала эксплуатации провести водосодержащую емкость рекомендуется не поэже, чем через год после начала эксплуатации провести техническое обслуживание силами квалифицированных специалистов, которое должно включать в себя обязательную проверку наличия накипи на ТЭНе и внутренней полости водосодержащей емкости, а также состояние магниевого анода. В случае 30% и более износа магниевого анода – анод необходимо заменить на новый, рекомендованный производителем. По результатам осмотра водона гнеобходимо первом техническом обслуживании, рекомендуется установить периодичность регулярного, техническо-го обслуживания, которого желательно придерживаться в течение всего периода эксплуатации прибора. В случае смены адреса эксплуатации прибора, а так же выявленных в результате очередного техническо-го обслуживания изменений условий эксплуатации (качество воды), регулярность технического обслуживания изменений условий эксплуатации (качество воды), вания может быть пересмотрена.

вании может овіть пересмотрена. В регионах с особо жесткой водой, с водой, включающей в себя коррозийно активные примеси, либо водой, не соответствующей действующим нормам ГОСТ, может потребоваться чаще проводить такую проверку. Для этого нужно получить соответствующую информацию у специалиста либо прямо на предприятии, обеспечивающем водоснабжение!

Примечание:

Накопление накипи на ТЭНе и наличие осадка во внутреннем баке может привести к выходу из строя водонатревателя и является основанием, для отказа в гарантийном обслуживании. Реговари и странений в выпусков обслуживание, является профилактическое мерой и не входит в гарантийные обязательства. Устройство для сброса давления должно проверяться на срабатывание регулярно для удаления и

В запрещенном пространстве не разрешается устанавливать выключатели, розетки и осветительные приборы. В защитном пространстве установка выключателей запрещается, однако, можно устанавливать розетки с заземлением. Водонагреватель следует устанавливать за пределами запрещенного объема,

чтобы на него не попадали струм воды.
Подключение прибора к электросети должно быть осуществлено через выделенную розетку с заземлением, подключенную к индивидуальному автоматическому выключателю в распределительном ците.
Для обеспечения безопасности работы водонагревателя должен быть установлен автомат подходящего

Подключение к электросети должно включать в себя заземление. Вилку кабеля питания водонагревателя со специальным разъемом для заземления следует вставлять только в розетку, имеющую соответствую-

При ежедневном использовании рекомендуется держать водонагреватель включенным в сеть, посколь ку термостат включает нагрев только тогда, когда это требуется для поддержания установл

пературы.

Слив воды. Из водонагревателя следует полностью слить воду, если он не будет использоваться в течение длительного времени или температура в помещении, где он установлен может опуститься ниже 0°C.

Слив можно произвести с помощью предохранительного клапана, при этом возможно подтекание из-под штока клапана.

Примечание

Примечание:
Для слива можно предусмотреть тройник с вентилем между клапаном и втулкой.
Перед сливом воды из водонагревателя не забудьте:

отключить водонагреватель от сети;

- закрыть вентиль входа воды;
- открыть кран горячей воды.
- Регулярню проводите техническое обслуживание вашего водонагревателя с помощью специалистов авторизированного сервисного центра.



Ни в коем случае не снимайте крышку водонагревателя, не отключив его предварительно от электро-

Сеги. Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечислен-ными в гарантийном талоне. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструк-цию и характеристики прибора, без предварительного уведомления.

Правила утилизации

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, прави-лами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмо-

трено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти

Гарантия

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечислинными в гарантийном талоне. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструк цию и характеристики прибора, без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 10 лет

Комплектация

Электрический водонагреватель накопительного типа укомплектован основными элементами для уста

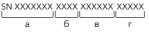
В комплект водонагревателя входит:

- омплект водонагревателя входит:
 водонагреватель со шнуром питания 1 шт.;
 предохранительный клапан 1 шт.;
 УЗО с инструкцией по пользованию 1 шт.;
 крепежные анкеры для монтажа 2 шт.;
 инструкция пользователя 1 шт.;

- гарантийный талон (в инструкции) 1 шт.;
- монтажный шаблон 1 шт.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на приборе и упаковке и зашифрована в Code128. Дата изготовления опреде-



а - постоянная часть; б - месяц и год производства; в - код продукта; г - серийный номер продукта (пере-

Транспортировка и хранение

Водонагреватели в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Условия транспортирования при температуре от минус 50 до плюс 50 °C и при относительной влажности до 80 % (при плюс 25 °C).

При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковок с тири предствор провании должна овтя в исключена лисове возможнае удары и перемещения упахывок с водонатревателями внутри транспортного средства. Гранспортирование и штабелирование произво-дить в соответствии с манипуляционными знаками указанными на упаковке. Водонатреватели должны хранитьства в упаковке изготовителя в условиях хранения от плюс 1°С до плюс 40 °С и относительной влажности до 80 % (при 25 °С).

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза и соответствует следующим требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель и организация, уполномоченные на принятие претензий на территории Таможенного

союза: Общество с ограниченной ответственностью «Ижевский завод тепловой техники» Адрес местонахождения: 426052, г. Ижевск, ул. Лесозаводская, д. 23/110; Адрес производства: 601021, Владимирская область, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, 1. Эл. почта: office@ittr. OГPH: 1071832004386





Сделано в России



В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительног

Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ). Занусси – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лице Electrolux AB (публ.).

2018/1



Дата пуска в эксплуатацию **Штамп организации, производившей пуск** з эксплуатацию Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным стисхом м/или находится на сайте. Претензии принимает уполномоченная организаци Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязателься о изменению/лучшению ранее выпущенных изделия. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его мистоличного эксплуатации изделия внимательно изучить его

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Правильное заполнение гарантийного талона
Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп
Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок
изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров

и фанкойлов обязательным также являются указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации,

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности

Общие правила установки (подключения) изделия Установки (подключение) изделий допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающие на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтах и гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензии данный вид работ (водонатреватели, кондиционеры типа стлит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изстовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

ную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информацион

Серийный номер

инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указан-

е в нем данные.

Срок действия гарантии

Гарантийный талон

Внешний вид и комплектность изделия

E-mail: home_comfort@ home-comfort.ru Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310

ной линии в г. Москве: Тел: 8-800-500-0775

Адрес в Интернет: www.h

Модель

Дата покупки

Штамп продавца

изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Общие правила установки (подключения) изделия

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

атный, в будние дни с 8:00 до 19:00.

Частоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизован

Продваца. Для газовых котлов обязательным также ввляется указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизован-мой организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантийный срок на изделия (водонатревательные приборы) серий EWH Regency определяется следующим образом:
на водо-содержащую емкость (стальной бак) гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 84 (восемьдесят
четъре) месяца, а на остальные элементы изделия гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 84 (восемьдесят
четъре) месяца, а на остальные элементы изделия гарантийный срок на повъременты ременца.
Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части (детали, которые могут быть сняты с изделия без
применения каиж-илбо инструментов, т. е. ящими, полки, решетик, которые могут быть сняты с изделия без
гориенский срок на новые комплектующие) составляет 3 (три) месяца.
Гарантийный срок на новые комплектующие) составляет 3 (три) месяца.
Гарантийный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантийном
или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю
изделия по комначании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.

Действительность тарантии
Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия
распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя

распространнется на производственный или конструкционный дефект заделия, купиенные на территории г.ч. гарантия распространнется на производственный или конструкционный дефект заделия. Настоящая гаранов квюючает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, происшедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организациий и новиметентными организационалистый с эксплуатирующей организациий и новиметентными организации по образования с эксплуатирующей организации продоста образования продоста образования продоста образования продоста образования продоста образованием Покупатенов упленного изделия надлежащего качета без утвержденного полага монтажа и разрешего образованием Покупатенов упленного изделия надлежащего качета без утвержденного полага монтажа и разрешего образованием Покупатенов упленного изделия надлежащего качета без утвержденного полага монтажа и разрешего образованием поста обра

ния вышеуказанных организаций. НАСТОЯШАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

тна. Голиция ги-инт изг не гисциостичные со нас-• периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров); • любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного соглас

изготовителя.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

• если будет полностью частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;

• использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);

Ф.И.О. покупателя:
Адрес:
Телефон:
Код заказа:
Дата ремонта:
Сервис-центр:
Мастер:

Ф.И.О. покупателя:
Адрес:
Телефон:
Код заказа:
Дата ремонта:
Сервис-центр:
Мастер: